

## Regina.

— Letzten Sonntag fand die Taufe des kleinen Tochterchens von Herrn A. Honus und Frau statt. Herr Pastor Kiedinger vollzog den Taufakt und erhielt die kleine die Namen Rose Victoria. Taufpaten waren Herr Z. Stepp und Frau. Eine gesimte Kleidung bestellte fand Nachmittags und Abends statt.

— Herr C. Weber von Arat war letzten Mittwoch in der Stadt und nahm Herrn Jacob Schmidt seu., der sich seiner Zeit erheblich verändert, als er vom Bogen herabstieg, wieder mit sich hinaus nach Arat, wo Herr Schmidt bei seinem Schwiegereltern wohnt. Herr Weber meinte, daß die Ernte besser ausgesehen sei, als man früher erwartete. Hier und da sei der Weizen etwas beschädigt, entweder durch leichten Frost oder zu zeitiges Schneiden.

— Herr und Frau Pastor Leinweber, Moose Jaw, wurden am 28. August durch die Geburt eines Mädchens hochfreut. Wir gratulieren!

— Herr Pastor H. Schmidt zeigte am Dienstag zur Konferenz nach Earl Grey. Am Dienstag Nachmittag versammelten sich dort die Antikatholiken, um über einleitende Schritte zum Bau der luth. Anstalt zu beraten.

— Herr Pastor Büttnerberg, Kroau, fuhr letzte Woche nach Winnipeg, um beim deutschen Komitee Militärangelegenheiten zu regeln und seine Frau operieren zu lassen. Wir wünschen gute Besserung!

— Herr Martin Wagner war Sonnabend in der Stadt und teilte uns mit, daß er am Montag mit dem Dreieck beginnen werde. Er erwartet 28 bis 30 Bushel Weizen per Acre im Durchschnitt.

— Herr L. Meier von Bibank war am Sonnabend in der Stadt, um Arbeiter für seine Dreschmaschine zu suchen. Wie er uns mitteilte, sieht die Ernte guten Erfolg, an 30 Bushel Weizen den Acre. Der Korn-Mitte August hat hier und da etwas Schaden getan.

— Wir machen unsere Lefer in Stadt und Land auf die Anzeige der Schuhwarenhändler Engel Bros. aufmerksam. Jeden Deutschen kann dies Geschäft aufs Beste empfohlen werden.

— Wie wir hören, feierte letzte Woche in der Familie des Herrn Kajpar Molter, Wheatons, ein kleiner Sohn ein. Der Courier gratuliert.

— Wer Schuhe, Stiefel, Gummihose u. s. w. gut repariert haben will, gehe zum deutschen Schuhmacher Joseph Klein, gerade nördlich vom Victoria Hotel.

— Herr Frank Brunner von Craik besitzt Frau, Schwiegermutter und Tochter, wohnen diese Woche einige Tage auf Besuch in Regina.

— Herr Jakob Zwinkels, der eine Zeitlang an einer sehr heftigen Erkrankung litt, ist jetzt wieder ziemlich hergestellt, jedoch er keinen Pflichten in der Land Titles Office wieder nachgehen kann.

— Die Brüder Glaser, die bei Wheatons Farmen besitzen, laufen sich fürzlich ein Automobil. Auch ein Zeichen der Prosperität und der guten diesjährigen Ernte.

— Wer Pläne für Wohnhäuser, Hotels u. s. w. gemacht haben will, wende sich an R. Schumann, Architekt. (Siehe Anzeige auf Seite 7.) Herr Schumann studierte in Holzminden, Breslau und Berlin. Er ist seit einigen Jahren in den Staaten und Kanada gewesen und also mit besseren Verhältnissen bestens vertraut. Er machte hier unter anderem die Pläne für die Brauerei in Moose Jaw und für Hotels in Craik und Brod.

— Herr Michael Amon, der bekannte deutsche Barbier im Hotel A. H. Johnson, zog letzte Woche in sein neues Haus, 1910-11 John Street, ein. Es ist ein recht schönes Baudenkmal, von Herrn A. Exner erbaut. Die Lot neben seinem Haus ist preiswert zu verkaufen.

— Herr und Frau Dob. Arant wurden letzte Woche vom Polizeirichter wegen Bierverkaufs ohne Lizenz zu haben zu \$50 und \$75 nebstd. Kosten, die sich auf ungefähr \$8 belaufen, verurteilt.

— Herr S. P. Groich, der neue Stadtpräsident, ist angekommen und trat Montag sein Amt an.

Ede  
Railway  
und  
Rose Straße

Peart Bros.  
Hardware Co. Ltd.

Telephone  
121  
Regina

## Die Zeit zum Reinmachen

kommt wieder. Die einfachste und leichteste Art, die Wände in Ihrem Hause zu reinigen, besteht darin, sie mit

## Alabastine

zu streichen. Es ist reislich und gesund und leicht aufzutragen. Sie können jede Farbe bekommen, die Sie wünschen. Ein Paket genügt für 300 Quadratfuß, zwei Anstriche.

Preis 50c per Paket  
Pinsel 25c und mehr

Herr J. M. Taich teilt uns folgendes mit: Bei J. M. Taich feierte am 8. Sept. ein kleiner Sohn ein. Das Kindchen wurde Sonntag getauft. Taufpaten waren Josef Kosack und Frau. An der Taufe nahmen folgende Personen teil: Alo. Kosack und Frau, Franz Taich, Leo. Taich und Frau, Nikolaus Taich u. Frau, Christof Silla und Frau, Alo. Silla und Frau, Josef Lub und Frau, Mich. Gruber, Anton Gruber, Paul Urholt, Johann Taich, Joh. Schmidt und Herr Jung. Es war eine geistliche Unterhaltung und war für Erfrischung bestens geeignet. Der Courier gratuliert!

Herr J. N. Long hat das Geschenk des Auctionators Roth gekauft und hält sich zu Verkäufen aller Art bei seinem Emporium. (Siehe Anzeige auf Seite 7.)

Wegen der Abreisezeit Herrn Pater Suffa zur Zeit seines Geburtstages findet am nächsten Montagnachmittag den 26. Sept. in der St. Mary's Schulhalle eine Feier statt. In der Vorstellung ihm zu Ehren.

Herr Andreas Müller hat als Schulvorsteher der kath. Separatistenschule ernannt und muß ein Nachfolger gewählt werden.

Man vergesse nicht, sich vom 3. bis 13. Oktober registrieren zu lassen. Wer nicht registriert ist, wird nicht stimmen können bei der Local Option Wahl im Dezember. Der Kampf ist bereits entbrannt und es heißt: aufgepaßt!

Peter Souris, der alte Indianer-Agent und Dolmetscher, der Jahre lang in Regina gelebt, starb am letzten Sonnabend. Mit ihm ist einer der interessantesten Persönlichkeiten des Westens dahingegangen. Er wurde 83 Jahre alt.

Gemäß Proklamation der Regierung wird der Danktagungstag dieses Jahres am 31. Oktober gefeiert.

Nächsten Donnerstag Versammlung der Teutonia. Jedes Mitglied ist dringend gebeten, zu erscheinen.

Wir verweisen auf die Voss Hotel Anzeige in dieser Nummer. Unter fähiger Leitung stehend, ist dieses Hotel ein Sammelplatz vieler Deutschen aus Stadt und Land. Es gibt dort gute Getränke, Zigaretten, und schöne laubere Zimmer.

Am 14. Oktober werden die Steuerzahler über zwei Rebengeisse zum Aufbringen von Geldern abstimmen haben. 15,000 Dollars sind zum Bau von weiteren Gebäuden für die Ausstellung im Jahre 1911 bestimmt und 100,000 Dollars als erste Auslage für die städtische Straßenbahn.

Beste Cigaretten, Zigaretten und Tabak-saumt an immer im deutschen Tabakgeschäft des Herrn A. E. Voss, South Main Street. Siehe Anzeige auf Seite 7.

Herr Pater Suffa, O. M. I. kam dieser Tage wieder von Montreal hier an. Er wohnt dem Eucharistischen Kongress als Vertreter der Katholiken in Süd-Saskatchewan bei.

Herr Andreas Reiter und Karl Barbara Dorfmuth wurden am letzten Montag in der röm.-kath. Kirche hierzulande getraut. Wir gratulieren.

Herr Albert Friedel, der früher das Hotel in Disney besaß und seit ungefähr einem Jahr in Prince Albert wohnt, hat sein Haus in letzter Stadt verkauft und wird sich mit seiner Frau nach Deutschland begeben. Herr Friedel und Frau waren dieser Tage in Regina, wo sie Herrn J. W. Miller, den Besitzer der Brauerei, besuchten. Sie sprachen auch im Courier vor und bestellten die ihnen liebgewordene Zeitung auch nach Deutschland. Was die Ernte bei Prince Albert betrifft, so meinte Herr Friedel, daß sie recht gut sei. Wir wünschen Herrn und Frau Friedel glückliche Weise!

Die neue Kirche der Gemeinde Herrn Pastor Andris, Marie, wird in einigen Wochen eingeweiht werden.

## Verloren.

Ein Pocketbuch, Sonntag den 18. September. Inhalt \$1.00 und verschiedene Rechnungen. Abzugaben gegen eine Belohnung von \$2.00 im Saskatchewan Courier, Regina.

Eine große Sendung  
**Bester Herbstschuhwaren**  
ist angekommen.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinder-Stiefeln und Schuhen aller Art. Wir führen nur die besten Waren zu mäßigen Preisen. Alles, was bei uns gekauft wird, ist dauerhaft und gut. Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen. Reparaturen zu den billigsten Preisen.

**Engel Bros.** Scarth St.,  
Regina  
Der deutsche Schuhladen.

**Billig bei  
schnellem Verkauf**

Wir haben noch einige Häuser auf dem Wegerecht der Canadian Northern, die wir sehr billig verkaufen, wenn sie sofort genommen werden.

**Tracksell, Anderson  
and Company**  
Grundstücke, Anleihen und Versicherung.  
Phone 193 1750 Hamilton St., Regina

## Kirchliche Nachrichten.

Am 2. Oktober feiert die luth. Gemeinde in Regina das Missionsfest. Es wird mindestens ein auswärtiger Pastor anwenden sein. Es finden drei Gottesdienste statt, Nachmittags ein Kinderergötzungsdienst.

In der ersten Oktoberwoche beginnt Herr Pastor H. Schmidt, Regina, mit dem Konfirmandenunterricht.

Am Mittwoch und Donnerstag dieser Woche versammeln sich die Saskatchewaner-Konferenz der Ohio-Schwestern in Earl Grey, Pastor Eichner.

Herr Pastor Leinweber, Moose Jaw, hat den Beruf an die luth. Gemeinde in Lang, Sask., angenommen und wird in kurzer Zeit nach dort übertragen.

Die luth. Gemeinde bei Sapperton, Pastor H. H. Hüttemeyer, baut eine hübsche Kirche.

Die luth. Gemeinde bei Hand Hills, Alta., die von Herrn Pastor Koch, Pastor, bedient wird, wird diesen Herbst eine kleinen Kirche bauen.

Southern. — Am 9. Oktober feiert die Bethlehems Gemeinde ihr jährliches Kirchweihfest. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr.

Am 9. Oktober Nachmittags 1/2-2 Uhr ist Gottesdienst für die Emmaus-Gemeinde im Hause Herrn Joseph Ulrichs.

Am 16. Oktober Vormittags 10 Uhr ist Gottesdienst für die Zion-Gemeinde im Hause Herrn Adam Schaefers. Nachmittags 2 Uhr ist Gottesdienst für die Immanuel-Gemeinde in Southern.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am 16. Oktober Vormittags 10 Uhr ist Gottesdienst für die Zion-Gemeinde im Hause Herrn Adam Schaefers. Nachmittags 2 Uhr ist Gottesdienst für die Immanuel-Gemeinde in Southern.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhaus in Seethen.

Am Freitag den 14. Oktober versammeln sich das Wassensteiner jährliche Gemeinde bei Southern Nachmitt